

**DISPOSICIONS****DEPARTAMENT DE LA PRESIDÈNCIA****LLEI 8/2017, del 15 de juny, de la comunitat catalana a l'exterior.**

El president de la Generalitat de Catalunya

Sia notori a tots els ciutadans que el Parlament de Catalunya ha aprovat i jo, en nom del Rei i d'acord amb el que estableix l'article 65 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, promulgo la següent

LLEI

Preàmbul

I

Catalunya ha estat terra de moviments migratoris permanents. Els darrers vint anys, s'ha convertit principalment en terra d'acollida després d'haver rebut una forta onada immigratòria. Fruit del context econòmic actual, però, s'ha constatat un fort i significatiu augment de la sortida de conciutadans a l'exterior, fet que ha comportat un equilibri progressiu entre les tendències migratòries del país.

Els ciutadans de Catalunya residents a l'exterior compten amb un marc legislatiu que els confereix la condició de subjectes de l'acció de govern de la Generalitat de Catalunya. El repte institucional envers aquest col·lectiu és adaptar i facilitar les condicions d'accés que han de permetre una relació fluida i accessible amb les seves institucions, d'acord amb les possibilitats que ofereixen les tecnologies de la informació i la comunicació. En aquest sentit, les institucions de Catalunya han de vetllar per incloure els catalans residents a l'exterior en el desenvolupament sectorial de les polítiques públiques.

És voluntat del Govern de la Generalitat impulsar i potenciar les actuacions que permetin als catalans a l'exterior, d'acord amb les possibilitats actuals, mantenir un fort vincle amb el país d'origen, que els possibiliti, alhora, la participació en l'esdevenir col·lectiu i l'accés a la realitat, la cultura i la llengua catalanes.

La diàspora catalana és un valor afegit de país. El concepte de *Catalunya exterior* engloba els catalans residents a l'exterior i les entitats en les quals aquests s'organitzen.

En aquest sentit, es considera la possibilitat de potenciar i canalitzar les actuacions individuals i col·lectives impulsades des de l'exterior que puguin beneficiar el país, bé sigui de manera directa, bé mitjançant la projecció internacional de Catalunya al món, amb el benentès que la diàspora catalana ha de tenir un paper actiu i proactiu en la construcció nacional del país.

Així mateix, el Govern de la Generalitat ha d'encarar el repte de bastir una política integral destinada a abordar el fet emigratori protagonitzat per la ciutadania de Catalunya. L'èxit de les polítiques transversals d'acolliment de la immigració desenvolupades les dues últimes dècades és el referent per a dissenyar i aplicar, de manera coordinada entre institucions, agents socials i societat civil, les polítiques públiques que permetin l'acompanyament i l'assessorament en la mobilitat internacional dels catalans, el manteniment del vincle amb Catalunya durant l'estada a l'exterior i el posterior retorn voluntari.

Aquesta voluntat d'abordar el fet emigratori ha de tenir present la regulació del retorn objecte de la Llei 25/2002, del 25 de novembre, de mesures de suport al retorn dels catalans emigrats i llurs descendents, i de segona modificació de la Llei 18/1996.

II

CVE-DOGC-A-17166136-2017

L'emigració catalana, però, no és un fenomen nou. Al llarg dels darrers segles, els catalans han protagonitzat una constant marxa a l'exterior, superior a l'arribada de nous ciutadans al nostre país. Aquesta emigració continuada al llarg del temps ha comportat la creació de comunitats catalanes que, amb diverses denominacions i en el decurs dels anys i fins avui, ha permès que la presència catalana al món sigui molt destacable i rellevant pel que fa al nombre tant d'entitats com de persones.

Des de les primeres entitats catalanes al món, amb un caràcter bàsicament mutual, com és el cas de la Societat de Beneficència de Naturals i Descendents de Catalunya a l'Havana (1840) i el de l'Associació Catalana de Socors Mutus «Montepio de Montserrat» de Buenos Aires (1857), i les que van néixer com a punt de trobada dels catalans que havien emigrat majoritàriament per motius econòmics, com és el cas del Casal de Catalunya de Buenos Aires (1886), fins al dia d'avui, l'organització de la diàspora catalana ha patit els canvis i les transformacions raonables a conseqüència del pas del temps.

Així, les comunitats catalanes a l'exterior, durant dècades al llarg del segle xx, es van configurar com a llocs d'acolliment i van esdevenir cabdals per al manteniment de la cultura i la llengua catalanes a l'exterior. Els membres d'aquestes entitats duïen a terme una dinàmica activitat cultural i una important acció de manteniment dels lligams amb la terra d'origen.

Avui dia, i sota el fenomen de la globalització, els catalans tenen presència, per mitjà de les comunitats catalanes, a bona part dels països d'arreu del món. Les tecnologies de la informació i la comunicació i les possibilitats de transport han transformat la naturalesa de l'organització dels catalans residents a l'exterior i han convertit aquests punts de trobada en espais de projecció exterior.

### III

Tot i que l'article 6.2 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya del 1979 ja reconeixia la condició política de català a l'exterior, davant la manca de regulació específica, el 1996 es va promulgar la primera llei que regulava concretament les relacions amb aquestes entitats. La Llei 18/1996, del 27 de desembre, de relacions amb les comunitats catalanes de l'exterior, i el reglament que la desplega van esdevenir la primera norma que establia i reconeixia uns drets i deures en aquest àmbit.

Així, el Govern de la Generalitat reconeixia les comunitats catalanes a l'exterior i hi establia, a més, mecanismes de relació i col·laboració.

Del 1996 ençà, però, han entrat en vigor algunes normes que incideixen clarament en els catalans a l'exterior i en les entitats que han creat. L'Estatut d'autonomia de Catalunya del 2006, que reconeix per primera vegada, en l'article 13, l'existència de les comunitats catalanes a l'exterior, i altra normativa sectorial o de caràcter bàsic estatal fan necessària una revisió normativa de les relacions entre les institucions de Catalunya i les formes d'organització dels catalans residents a l'exterior.

En aquest sentit, d'acord amb la realitat actual han aparegut noves formes d'organització dels catalans a l'exterior i alguns dels preceptes normatius que regulaven les relacions en qüestió s'han demostrat obsolets o ineficients.

Aquesta llei estableix un nou marc de relacions amb les comunitats catalanes, en el sentit més ampli del terme, i llurs membres, en l'àmbit col·lectiu i en l'individual, de manera sistemàtica i articulada per tal que l'assistència i el suport de l'Administració i el Govern de la Generalitat permetin un nivell de suport adequat a les necessitats i realitats d'aquesta presència catalana al món.

Amb la intervenció que la llei comporta, s'ha de poder garantir que les comunitats catalanes a l'exterior esdevinguin agents destacats de la vida social i cultural en els llocs d'establiment, i que llur acció pugui ésser suficientment reconeguda a l'interior del país i es neutralitzi el possible desconeixement de la trajectòria, la presència i la potencialitat de la diàspora catalana com a agent actiu en la projecció internacional de Catalunya i com a col·lectiu compromès amb el país.

### IV

La llei de la comunitat catalana a l'exterior consta de quatre capítols, vint-i-dos articles, sis disposicions addicionals, una disposició derogatòria i dues disposicions finals.

El capítol primer, de disposicions generals, recull l'objecte de la llei i els objectius que es pretenen assolir en aquest àmbit.

El capítol segon aborda les relacions entre el Govern de la Generalitat i els catalans residents a l'exterior, i

CVE-DOGC-A-17166136-2017

també els mecanismes que les han de permetre i facilitar.

En el mateix capítol segon, es recullen drets dels quals els catalans residents a l'exterior són subjectes i que se sumen a la resta de drets reconeguts per l'ordenament jurídic vigent. També recull les previsions institucionals d'abordatge integral del fet emigratori i les inclou en el desenvolupament sectorial dels organismes competents en matèries relacionades amb la sortida, l'estada i el retorn dels catalans residents a l'exterior.

El capítol tercer fa referència a les diverses formes d'entitats, d'acord amb la realitat actual, en les quals s'organitzen els catalans residents a l'exterior i que desenvolupen, d'acord amb llurs objectius estatutaris, una tasca de projecció internacional de Catalunya.

El capítol quart regula els mecanismes de relació entre les institucions i les comunitats catalanes a l'exterior, principalment mitjançant l'actualització de l'òrgan d'interlocució permanent entre el Govern de la Generalitat i la Catalunya exterior, i també les iniciatives de relació entre les comunitats catalanes a l'exterior amb el suport de la Generalitat.

Les disposicions addicionals estableixen l'habilitació anual d'una partida pressupostària per a l'assoliment dels objectius plantejats per aquesta llei, la possibilitat de l'organització del Congrés de la Catalunya Exterior, l'assumpció de la coordinació interdepartamental per part de l'òrgan del departament competent en matèria d'acció exterior i la col·laboració en matèria de projecció exterior. La darrera disposició recull una previsió addicional relativa als plans de treball en l'àmbit de les comunitats catalanes a l'exterior.

La disposició derogatòria deroga la Llei 18/1996, del 27 de desembre, de relacions amb les comunitats catalanes de l'exterior, i, finalment, les disposicions finals contenen l'habilitació legal per a dur a terme el desplegament reglamentari de la Llei i l'entrada en vigor.

## Capítol I. Disposicions generals

### Article 1. Objecte de la Llei

Aquesta llei té per objecte regular, d'acord amb la normativa vigent, el marc de les relacions de la Generalitat, les seves institucions i la societat de Catalunya amb els catalans residents a l'exterior, i amb els catalans i les comunitats catalanes establerts fora del territori de Catalunya. El Govern dona suport a aquestes relacions, les promou i les fomenta i vetlla pel compliment d'aquesta llei.

### Article 2. Objectius de la Llei

Els objectius d'aquesta llei són:

- a) Articular les polítiques adequades per a abordar el fet emigratori català, amb caràcter integral i de manera adaptada a les circumstàncies socials i econòmiques del moment.
- b) Donar suport, assistència i protecció als catalans residents a l'exterior, siguin membres o no d'una comunitat catalana, de conformitat amb la legislació vigent.
- c) Incorporar els catalans a l'exterior i les entitats en les quals aquests s'organitzen en el disseny i el desenvolupament de les diferents polítiques sectorials de la Generalitat quan aquestes siguin d'interès per a aquest col·lectiu o hi estiguin destinades.
- d) Contribuir a l'enfortiment de les comunitats catalanes i llurs entitats, en tant que vehicles de cohesió i relació entre els ciutadans catalans residents a l'exterior, i també entre aquests ciutadans i les institucions de Catalunya.
- e) Fomentar les actuacions en l'àmbit de la projecció exterior, desenvolupada tant per individus com per entitats, que difonguin el coneixement de la realitat nacional de Catalunya, fonamentalment en els àmbits cultural, social, econòmic i polític.
- f) Potenciar les relacions socials, culturals, econòmiques i polítiques amb els països on hi ha una important presència de ciutadans catalans, amb llurs institucions i amb llurs agents socials.
- g) Afavorir l'adopció de vies estables i eficaces de relació recíproca entre les comunitats catalanes a l'exterior i Catalunya, tant amb les institucions públiques com amb les entitats privades.
- h) Vetllar per la consideració, el reconeixement i la difusió de la tasca de les comunitats catalanes a l'exterior i

dels ciutadans catalans a l'exterior.

### Article 3. Dia Internacional de la Catalunya Exterior

1. El Dia Internacional de la Catalunya Exterior se celebra la diada de Sant Jordi si s'escau en diumenge, o el diumenge següent, en el cas que no es doni aquesta coincidència.
2. El Govern dona relleu institucional i públic a aquesta celebració, amb l'objectiu de difondre entre la ciutadania catalana l'existència tant de l'emigració catalana com de les entitats en les quals aquesta s'organitza i llur trajectòria.

## Capítol II. Els catalans a l'exterior

### Article 4. Concepte i definició

1. La Generalitat reconeix els ciutadans catalans residents a l'exterior com a destinataris de la seva obra de govern i de les seves polítiques públiques. Aquest reconeixement comporta la consideració dels ciutadans catalans a l'exterior com a subjectes de drets i deures en els àmbits en què la Generalitat té competències.
2. Als efectes d'aquesta llei, s'entén per *catalans a l'exterior* els ciutadans espanyols residents a l'estranger que han tingut a Catalunya el darrer veïnatge administratiu i llurs descendents, d'acord amb el que estableix l'article 7.2 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya.

### Article 5. El Registre de catalans residents a l'exterior

1. El Registre de catalans residents a l'exterior és l'eina mitjançant la qual el Govern identifica els ciutadans que gaudeixen de la condició política de catalans d'acord amb l'Estatut d'autonomia i que resideixen a l'estranger.
2. Els requisits d'inscripció, les dades informades, les característiques, la titularitat i la gestió del Registre de catalans residents a l'exterior es determinen reglamentàriament per decret.
3. El Registre s'adscriu al departament competent en matèria d'acció exterior.
4. El Registre és públic. La inscripció en el Registre té caràcter gratuït i voluntari. Per tal de facilitar l'accés als serveis i les prestacions destinats als catalans residents a l'exterior, es promourà la inscripció en aquest registre d'acord amb el que la normativa específica determini.
5. La comunicació de les dades de les persones inscrites en el Registre a altres entitats que formen part del sector públic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i a altres administracions públiques per a obtenir un servei o una prestació vinculats a les polítiques públiques respectives no requereix el consentiment de la persona interessada, d'acord amb la normativa de protecció de dades.
6. Les dades personals recollides en el Registre s'han de donar desglossades per sexes i per edat, per tal de facilitar els estudis estadístics i els informes de gènere, d'acord amb la normativa vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal.

### Article 6. Integració de l'especificitat dels catalans residents a l'exterior en les polítiques públiques

1. El Govern reconeix l'especificitat dels catalans a l'exterior en l'establiment de les polítiques públiques, vetlla per la integració de l'especificitat de la ciutadania exterior de Catalunya en les disposicions normatives i impulsa el desenvolupament de polítiques pròpies destinades a aquest col·lectiu.
2. El Govern vetlla perquè els catalans a l'exterior puguin fer efectius els drets que la normativa vigent reconeix als residents a l'exterior, especialment en els àmbits polític, administratiu, civil, social i lingüístic, i promou les accions necessàries per tal que llur exercici es dugui a terme en les mateixes condicions que són aplicables als catalans residents a Catalunya i d'acord amb el principi d'igualtat de gènere, de tracte i de no-discriminació.
3. El Govern vetlla perquè totes les administracions públiques competents garanteixin que els catalans a l'exterior puguin accedir als serveis públics en condicions d'eficiència i eficàcia i es puguin beneficiar de les

CVE-DOGC-A-17166136-2017

prestacions que els siguin reconegudes per l'ordenament jurídic vigent.

#### Article 7. Accés a serveis de l'Administració

1. El Govern promou les accions que permetin als catalans a l'exterior l'exercici de drets i l'accés a tràmits i prestacions de serveis que els reconeix l'ordenament jurídic, mitjançant procediments administratius simplificats basats en el principi de la mínima intervenció possible i adaptats a llurs característiques especials.
2. Les delegacions del Govern a l'exterior presten orientació i assessorament per a facilitar l'accés a tràmits i prestacions de serveis a favor dels catalans a l'exterior que es determinin. Així mateix i d'acord amb la normativa vigent, el dret i els tractats internacionals, les delegacions poden exercir altres funcions de protecció als catalans residents a l'exterior que se'ls puguin assignar.
3. La seu electrònica de la Generalitat, com a portal únic corporatiu de tramitació de l'Administració de la Generalitat, facilita l'accés dels catalans a l'exterior als tràmits i serveis impulsats per l'Administració de la Generalitat, la consulta del Tauler electrònic i l'accés al Registre general electrònic de la Generalitat.
4. El Govern promou la difusió de continguts d'interès per als catalans a l'exterior per mitjà del seu entorn web.

#### Article 8. Drets dels catalans a l'exterior

1. Els catalans a l'exterior gaudeixen dels drets polítics definits per l'Estatut d'autonomia, i també dels drets que aquest reconeix als ciutadans de Catalunya en l'àmbit de l'Administració.
2. En l'àmbit civil i social es promou i es garanteix l'exercici dels drets següents, en els termes i les condicions que la normativa específica determina:
  - a) Dret d'accés als programes, a les prestacions i a les accions destinats a la gent gran, al jovent i als infants, i també als col·lectius que es trobin en situació d'especial vulnerabilitat, de manera que puguin rebre de l'Administració el necessari suport que els permeti viure dignament.
  - b) Dret a beneficiar-se d'accions d'informació sociolaboral i a participar en els programes del servei públic d'ocupació.
  - c) Dret a l'educació a distància amb l'ús de les tecnologies de la informació i la comunicació, en els àmbits i els nivells formatius que s'ofereixin des de l'Administració.
  - d) Dret d'accés a les promocions públiques d'habitatge.
  - e) Dret als serveis sanitaris públics en llurs estades temporals a Catalunya.
  - f) Dret a rebre informació sobre la realitat catalana mitjançant les emissions, radiofòniques i de televisió, dels programes informatius de la Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals, dins les possibilitats tecnològiques i dels drets de difusió.
3. En l'àmbit lingüístic, els catalans a l'exterior tenen dret, en llurs relacions amb les institucions, organitzacions i administracions públiques a Catalunya, a emprar la llengua oficial que elegeixin d'acord amb el que estableix el capítol 3 del títol I de l'Estatut d'autonomia. El Govern promou l'adopció de les mesures que facilitin l'accés a l'ensenyament del català i de l'aranès a l'exterior, tant de manera presencial, on sigui possible, com de manera virtual.
4. Pel que fa als àmbits lingüístic i cultural, la Generalitat ha de prestar una atenció especial a la promoció que facin els catalans i les comunitats catalanes a l'exterior dels territoris amb els quals Catalunya comparteix llengua.

#### Article 9. Planificació del fet emigratori

1. El Govern desenvolupa accions de planificació estratègica i programació de caràcter transversal del fenomen emigratori, amb l'objectiu de dotar-se d'instruments i polítiques sectorials coordinades per tal d'abordar, de manera integral, el fet emigratori.
2. El Govern impulsa l'estudi de la trajectòria i realitat del fet emigratori català, amb l'objectiu de difondre'l entre la ciutadania de Catalunya, i vetlla per la integració expressa i operativa de la perspectiva de gènere i de les dones.

CVE-DOGC-A-17166136-2017

3. Corresponen al departament competent en matèria de migracions l'impuls estratègic i la coordinació dels programes que impliquin més d'un organisme del Govern, sens perjudici del desenvolupament sectorial que els departaments afectats per raó de la matèria duguin a terme.

#### Article 10. Mobilitat internacional

1. El Govern, per mitjà dels departaments competents en aquesta matèria, articula les eines i els serveis d'informació, orientació i acompanyament per als catalans interessats en llur mobilitat internacional que els permetin disposar amb caràcter previ d'elements de judici necessaris per a afrontar amb les màximes garanties d'èxit llur projecte emigratori.
2. El Govern fomenta la mobilitat internacional que tingui per objectiu l'excel·lència acadèmica, associativa i professional, i també el retorn de talent.
3. Els departaments competents en aquesta matèria, pel que fa a l'orientació prèvia a la mobilitat, han d'articular els necessaris mecanismes de col·laboració entre els serveis i entitats públics actius i les comunitats catalanes a l'exterior actives en l'àmbit de l'acollida en els països receptors de la mobilitat.
4. Els departaments competents en aquesta matèria han d'articular els necessaris mecanismes de suport i cooperació amb les comunitats catalanes a l'exterior a fi que disposin dels mitjans adequats per a prestar els serveis d'orientació i assessorament en els països d'acollida.

#### Article 11. Vinculació amb Catalunya

1. El Govern, per mitjà del departament competent en matèria d'acció exterior, impulsa i facilita les relacions amb els catalans a l'exterior, promou la interrelació entre ells i dona suport a llurs organitzacions, amb l'objectiu de possibilitar el manteniment d'un lligam actiu entre els catalans a l'exterior i Catalunya, per tal que aquests participin de manera organitzada en la realitat de llur país d'origen, tinguin accés a les eines que permetin el contacte amb la cultura i la llengua catalanes, col·laborin en la projecció exterior de Catalunya i es relacionin amb les seves institucions.
2. El Govern fomenta les actuacions organitzades a l'estranger, tant per institucions i empreses, com per la societat civil sense ànim de lucre, que permetin l'acompanyament i el suport als moviments migratoris dels catalans. En l'aplicació d'aquesta llei, la Generalitat ha de vetllar per tal que totes les accions i iniciatives que hom emprengui, en qualsevol territori, i en totes les entitats i tots els agents que hi participin o que en resultin beneficiaris, compleixin els valors, principis i normes vigents a Catalunya i en les institucions internacionals de referència, en matèria de drets humans, socials, civils i polítics, i també les de responsabilitat social i ambiental.
3. El Govern dona suport i reconeixement a totes les iniciatives promogudes per catalans a l'exterior que persegueixin l'interès general de Catalunya i el seu enriquiment social, econòmic, polític i cultural mitjançant el patrocini, el mecenatge, la captació de fons, finançament o aportacions.
4. El Govern reconeix els coneixements i les experiències dels catalans a l'exterior de més edat com a testimoniatges de la memòria històrica.

#### Article 12. Retorn a Catalunya

1. Els catalans a l'exterior, d'acord amb la normativa específica en matèria de retorn dels catalans emigrats i llurs descendents, tenen dret a accedir a les actuacions i mesures de suport que s'estableixin quan decideixin retornar a Catalunya per a establir-hi la residència.
2. El Govern impulsa les actuacions que facilitin la incorporació al mercat de treball de Catalunya de professionals catalans que hi estiguin interessats i que exerceixin llurs carreres professionals a l'estranger. També impulsa les actuacions i les mesures destinades a la identificació i al retorn de talent català en l'àmbit acadèmic, d'investigació, cultural o professional que es trobi a l'exterior.

#### Capítol III. Les comunitats catalanes a l'exterior

### Article 13. Definició

1. Als efectes d'aquesta llei, s'entén per comunitats catalanes a l'exterior les entitats de naturalesa associativa sense ànim de lucre, constituïdes legalment sota qualsevol forma reconeguda en dret, les finalitats de les quals persegueixin l'assoliment dels objectius fixats per aquesta llei i siguin reconegudes d'acord amb el que aquesta disposa.

2. Als efectes d'aquesta llei, gaudeixen de la condició de *comunitats catalanes a l'exterior* les federacions de comunitats catalanes a l'exterior i les comunitats catalanes virtuals creades amb l'objectiu de permetre la connectivitat i la interacció entre els catalans residents a l'exterior, i llur comunicació i col·laboració amb la Generalitat.

3. Als efectes d'aquesta llei, poden ésser membres de les *comunitats catalanes a l'exterior* els catalans residents a l'exterior, d'acord amb l'article 4. També en poden ésser membres les persones que resideixen fora de Catalunya i que, sense tenir la condició política de catalanes, se senten vinculades a Catalunya, la seva cultura, la seva llengua i la seva personalitat com a nació.

### Article 14. Suport

El Govern dona suport a les comunitats catalanes a l'exterior per a la consecució dels objectius següents:

- a) El foment i l'enfortiment de les comunitats catalanes a l'exterior, enteses com a punt de trobada i espai d'experiència entorn de la catalanitat dels catalans establerts en una àrea geogràfica determinada.
- b) El manteniment dels vincles entre els catalans a l'exterior i Catalunya que permetin el contacte i la pràctica en la llunyania de la llengua, la cultura i la realitat catalanes, i facilitin la informació i el contacte amb Catalunya, amb les seves institucions i amb les iniciatives governamentals destinades a aquest col·lectiu.
- c) La difusió internacional de Catalunya, en tant que agents actius en projecció exterior catalana que actuen en col·laboració amb institucions i entitats catalanes i locals existents en llur àrea geogràfica.
- d) La consolidació de les comunitats com a punts de referència, especialment en l'àmbit social i cultural, per als catalans residents en llur àrea geogràfica.
- e) La constitució de noves comunitats que actuïn com a punts de descobriment, contacte i coneixement de Catalunya.
- f) La preservació i la difusió del patrimoni històric, documental i cultural de les comunitats catalanes a l'exterior.
- g) El foment de la participació de joves, d'origen o descendents de catalans, i de la igualtat de gènere i de tracte, i de la no-discriminació en el si de les comunitats i els òrgans de govern respectius.
- h) La promoció de la relació, la interacció i l'intercanvi entre els diferents tipus de comunitats catalanes a l'exterior.
- i) La informació, l'assessorament i l'orientació als catalans que arriben als països o territoris de l'Estat on ja hi ha comunitats catalanes a l'exterior, i als catalans que sol·liciten informació abans de marxar.
- j) La col·laboració, si escau, amb els catalans a l'exterior que estiguin en situació d'extrema necessitat per a facilitar-los suport extraordinari i informació d'urgència.

### Article 15. Reconeixement oficial de comunitats catalanes a l'exterior

1. Les comunitats catalanes a l'exterior poden ésser beneficiàries dels serveis, els ajuts i les prestacions institucionals que s'estableixin d'acord amb aquesta llei, havent obtingut prèviament el reconeixement del Govern. Els requisits i el procediment de reconeixement s'han d'establir per decret.

2. L'obtenció del reconeixement a què fa referència l'apartat 1 requereix l'acreditació de la constitució de la comunitat conforme a dret, l'adequació dels seus objectius a aquesta llei, la seva estructura i el seu funcionament de caràcter democràtic i transparent i la seva vinculació amb Catalunya, els ciutadans catalans, la història, la llengua, la cultura o qualsevol altre aspecte de la realitat catalana.

3. El decret regulador del reconeixement de les comunitats catalanes a l'exterior ha de determinar també les particularitats aplicables a les comunitats catalanes virtuals, com ara llur creació i funcionament, els criteris per a la promoció de federacions per àrees geogràfiques, el tràmit de consulta previ al Consell de la Catalunya

Exterior i el procediment de revocació del reconeixement.

#### Article 16. Revocació del reconeixement oficial

1. La revocació del reconeixement oficial s'efectua en els supòsits de:

- a) Dissolució de l'entitat.
- b) Inactivitat manifesta de l'entitat durant un període de dos anys.
- c) Incompliment dels requisits exigits per al reconeixement, en especial els que fan referència al funcionament democràtic i a la transparència en l'actuació.
- d) Incompliment de l'obligació de mantenir actualitzades les dades en el Registre de les comunitats catalanes a l'exterior, d'acord amb el que s'estableixi per decret.
- e) Iniciativa presa per l'entitat mateixa.

2. La revocació del reconeixement oficial comporta la pèrdua del dret d'accés als serveis i a les prestacions, i el reintegrament dels beneficis econòmics que s'haguessin obtingut, d'acord amb el que es determini per reglament.

#### Article 17. Les federacions de comunitats catalanes a l'exterior

Les comunitats catalanes a l'exterior reconegudes poden constituir federacions per a defensar i integrar llurs interessos, facilitar el compliment conjunt i coordinat de les finalitats i els objectius que els són comuns, i ésser beneficiàries dels serveis i de les prestacions que estableix aquesta llei.

#### Article 18. Les comunitats catalanes virtuals a l'exterior

1. El Govern fomenta les xarxes creades d'acord amb les tecnologies de la informació i la comunicació i els dona suport, amb la finalitat de permetre la connectivitat i la interacció dels catalans a l'exterior i llur comunicació i col·laboració amb la Generalitat, d'acord amb els objectius establerts per l'article 14.
2. El reconeixement de les comunitats catalanes virtuals a l'exterior es duu a terme d'acord amb el que disposa l'article 15.

#### Article 19. El Registre de les comunitats catalanes a l'exterior

1. El Registre de les comunitats catalanes a l'exterior es configura com a base de dades de caràcter administratiu en què s'inscriuen les comunitats catalanes a l'exterior, llurs federacions i les comunitats catalanes virtuals reconegudes d'acord amb aquesta llei. També s'hi poden inscriure totes les circumstàncies relacionades amb les entitats esmentades, d'acord amb el que es determini per decret.
2. La publicitat de les dades del Registre s'ha de fer per mitjà del Portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya.
3. Aquest Registre s'adscriu al departament competent en matèria d'acció exterior.
4. Les comunitats catalanes reconegudes han de comunicar al Registre les modificacions de dades que es produeixin, a l'efecte de l'actualització de les dades inscrites.

#### Article 20. Serveis i prestacions

1. El Govern dona suport a les comunitats catalanes a l'exterior, les federacions de comunitats i les comunitats catalanes virtuals inscrites en el Registre, mitjançant serveis i prestacions destinats a:
  - a) Facilitar l'accés a la informació de les disposicions i resolucions que el Govern i el Parlament de Catalunya adoptin en les matèries específicament reconegudes d'interès per a les comunitats catalanes i per als catalans d'arreu del món.



CVE-DOGC-A-17166136-2017

- b) Garantir el mateix tracte que reben les entitats establertes en el territori de Catalunya pel que fa a l'accés al patrimoni cultural, particularment mitjançant la recepció de fons bibliogràfics, audiovisuals, informàtics i didàctics.
- c) Fer que es puguin beneficiar de l'acció del Govern en igualtat de condicions amb les entitats establertes en el territori de Catalunya.
- d) Fer que obtinguin assistència tècnica i ajuts per al funcionament i per a l'organització d'activitats de promoció i difusió de Catalunya que es duguin a terme d'acord amb l'acció exterior de la Generalitat.
- e) Facilitar assistència tècnica i ajuts per a promoure actuacions encaminades al coneixement i a l'estudi de la llengua i la cultura catalanes, en especial entre els infants i els joves membres de la comunitat catalana.
- f) Facilitar assistència tècnica i ajuts per al desenvolupament d'iniciatives encaminades a afavorir la mobilitat internacional dels catalans, i també per a contribuir a cobrir les necessitats bàsiques dels catalans a l'exterior que es trobin en situacions d'especial dificultat.
- g) Fomentar l'accés a la informació d'actualitat de Catalunya mitjançant les eines de difusió comunicativa i l'ús de les tecnologies de la informació i la comunicació impulsades per l'Administració de la Generalitat.
- h) Promoure intercanvis de caràcter educatiu, cultural i econòmic per als membres de les comunitats catalanes, mitjançant programes específics d'estades culturals, beques d'estudis, colònies de vacances i estades de coneixement o de retorn temporal a Catalunya, dels quals es puguin beneficiar especialment els més joves i els residents de més edat.
- i) Facilitar el coneixement dels programes i les iniciatives promoguts per l'Administració de la Generalitat en l'àrea geogràfica on les comunitats catalanes estiguin establertes, en l'organització dels quals s'ha d'aprofitar, sempre que sigui possible, l'estructura associativa formada per les comunitats catalanes a l'exterior.
- j) Facilitar la signatura de convenis de col·laboració amb organismes i institucions de la Generalitat per a la prestació de serveis o per a l'exercici de les actuacions que els siguin encomanades.
- k) Assessorar i informar en matèria social, econòmica i laboral de Catalunya, especialment pel que fa a les iniciatives destinades als catalans a l'exterior o que els incloguin.
- l) Facilitar l'obtenció de material bibliogràfic, audiovisual, de difusió o de qualsevol altre tipus anàleg, elaborat per la Generalitat.
- m) Permetre la interlocució amb el Govern mitjançant el Consell de la Catalunya Exterior.
- n) Fomentar el bon ús del nom, la bandera i els símbols de Catalunya en la seua social o en els actes que organitzin.

2. Les comunitats catalanes a l'exterior, les federacions de comunitats i les comunitats catalanes virtuals han de tenir accés als ajuts i les subvencions per al compliment dels objectius d'aquesta llei, d'acord amb la legislació aplicable.

#### Capítol IV. Els òrgans de relació amb les comunitats catalanes a l'exterior

##### Article 21. El Consell de la Catalunya Exterior

1. El Consell de la Catalunya Exterior és l'òrgan assessor i col·legiat de consulta i participació externa dels catalans residents a l'exterior i de les comunitats catalanes a l'exterior.
2. El Consell de la Catalunya Exterior té les funcions següents:
  - a) Assessorar el Govern sobre les línies generals, els objectius i les iniciatives específiques que desenvolupi en les seves relacions amb els catalans i les comunitats catalanes a l'exterior.
  - b) Elaborar informes sobre l'estat, la situació i l'evolució de les relacions dels catalans i les comunitats catalanes a l'exterior amb Catalunya, i informar també sobre el reconeixement de noves comunitats catalanes a l'exterior.
  - c) Fomentar les relacions mútues entre les comunitats catalanes a l'exterior, els catalans a l'exterior, el Govern i les institucions catalanes.

CVE-DOGC-A-17166136-2017

d) Proposar accions i programes relacionats amb les comunitats catalanes i els catalans a l'exterior.

e) Qualsevol altra funció que li sigui atribuïda per l'ordenament jurídic.

3. El funcionament, l'organització, la composició i l'adscripció del Consell de la Catalunya Exterior s'han de determinar per decret. La composició ha d'incloure, en tot cas, els òrgans del Govern competents en matèria d'acció exterior, migracions, cultura i educació; una representació dels organismes, consorcis i institucions participats per la Generalitat que treballin en els àmbits de la internacionalització i la projecció exterior, especialment de l'economia, la llengua i la cultura, i una representació de les comunitats catalanes a l'exterior i de les federacions reconegudes. En la designació dels membres del Consell que formen part de les comunitats catalanes a l'exterior i de les federacions, basada en criteris democràtics, s'ha de procurar assolir una representació equilibrada de dones i homes i d'àrees geogràfiques.

4. Els membres del Consell de la Catalunya Exterior exerceixen la funció de representació de la Catalunya exterior, en el marc de les seves finalitats assessores i consultives, davant les institucions catalanes, i han de comparèixer davant el Parlament de Catalunya quan aquesta institució els ho sol·liciti, o a petició pròpia amb l'aprovació prèvia de la comissió pertinent.

5. El Consell de la Catalunya Exterior és un òrgan assessor del Govern que no substitueix ni reemplaça les estructures de representació dels seus components.

6. Els membres del Consell representants de la Catalunya exterior, en col·laboració amb el departament competent en matèria d'acció exterior, poden promoure iniciatives davant d'altres administracions públiques competents en matèries relacionades amb els catalans residents a l'exterior o amb les entitats en les quals aquests s'organitzen, o iniciatives que considerin d'interès.

7. Els membres del Consell de la Catalunya Exterior són nomenats per a un període de quatre anys, renovable per períodes de la mateixa durada, llevat del cas dels membres que ho siguin per raó del càrrec, amb una limitació de dos mandats.

## Article 22. Trobades geogràfiques de comunitats catalanes a l'exterior

El Govern dona suport, d'acord amb les disponibilitats pressupostàries, a les iniciatives impulsades per les comunitats catalanes a l'exterior, llurs federacions i les comunitats catalanes virtuals a l'exterior, per a l'organització d'actes de coordinació de caràcter geogràfic destinats a la cerca de sinergies per a millorar-ne el funcionament individual i col·lectiu.

## Disposicions addicionals

### Primera. Dotació pressupostària

1. El Govern habilita anualment una partida específica en els pressupostos de la Generalitat destinada a complir els objectius d'aquesta llei.

2. L'adopció de les mesures establertes per aquesta llei resta subjecta a les disponibilitats pressupostàries.

### Segona. Congrés de la Catalunya Exterior

El Govern pot promoure, periòdicament, l'organització del Congrés de la Catalunya Exterior amb els objectius de difondre el coneixement i el reconeixement de la presència catalana al món i de promoure l'estudi i les relacions entre les entitats i les persones que conformen la Catalunya exterior, i entre aquestes i Catalunya.

### Tercera. Coordinació

El departament competent en matèria d'acció exterior, per al compliment dels objectius establerts per aquesta llei, assumeix la coordinació de les accions que els departaments de la Generalitat duguin a terme amb caràcter sectorial i promou les col·laboracions que es considerin oportunes amb la resta d'administracions públiques de Catalunya.

#### Quarta. Col·laboració en matèria de projecció exterior

Les mesures de suport i foment del Govern de la Generalitat establertes per aquesta llei que tenen per objecte la projecció internacional de Catalunya pels catalans a l'exterior o per les comunitats catalanes a l'exterior poden ésser dutes a terme, complementàriament, pels organismes, els consorcis i les institucions participats per la Generalitat que treballin en l'àmbit de la projecció exterior.

#### Cinquena. Planificació en l'àmbit de la Catalunya exterior

1. El Govern ha d'incorporar en el Pla estratègic previst per l'article 15 de la Llei 16/2014, del 4 de desembre, d'acció exterior i de relacions amb la Unió Europea, les prioritats i els objectius a mitjà termini en els àmbits de les relacions amb els ciutadans catalans residents a l'exterior i de les comunitats catalanes a l'exterior.
2. Els departaments de l'Administració de la Generalitat han d'incorporar en els plans de treball anuals de desenvolupament del vigent Pla estratègic d'acció exterior i de relacions amb la Unió Europea les actuacions que cal dur a terme en els àmbits de les relacions amb els ciutadans catalans residents a l'exterior i amb les comunitats catalanes a l'exterior.

#### Sisena. Drets electorals dels catalans a l'exterior

A reserva del que fixi la futura llei electoral catalana sobre la creació o no de circumscripcions electorals a l'exterior, és funció del Govern de Catalunya vetllar per una àmplia participació en tots els processos electorals dels catalans residents a l'exterior. L'Administració electoral del Govern ha d'informar els ciutadans residents a l'exterior de llurs drets electorals en tots els processos a què estiguin cridats a participar i ha d'ajudar les forces polítiques a fer arribar les propostes respectives als residents a l'exterior.

#### Disposició derogatòria

1. Es deroga la Llei 18/1996, del 27 de desembre, de relacions amb les comunitats catalanes de l'exterior.
2. Es deroga l'article 40 de la Llei 16/2014, del 4 de desembre, d'acció exterior i de relacions amb la Unió Europea.

#### Disposicions finals

##### Primera. Desplegament

Es faculden el Govern i, en allò que els correspongui, els consellers competents per raó de la matèria, per a fer el desplegament reglamentari d'aquesta llei.

##### Segona. Entrada en vigor

Aquesta llei entra en vigor l'endemà d'haver estat publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Per tant, ordeno que tots els ciutadans als quals sigui d'aplicació aquesta llei cooperin al seu compliment i que els tribunals i les autoritats als quals pertorqui la facin complir.

Palau de la Generalitat, 15 de juny de 2017

---

CVE-DOGC-A-17166136-2017

Carles Puigdemont i Casamajó  
President de la Generalitat de Catalunya

Raül Romeva i Rueda  
Conseller del Departament d' Afers i Relacions Institucionals i Exteriors i Transparència

(17.166.136)

## DISPOSICIONS

### DEPARTAMENT DE LA PRESIDÈNCIA

#### LEI 8/2017, deth 15 de junh, dera comunitat catalana en exterior.

Eth president dera Generalitat de Catalunya

Sigue notòri a toti es ciutadans qu'eth Parlament de Catalunya a aprovat e jo, en nòm deth Rei e d'acòrd tamb çò qu'establís er article 65 der Estatut d'autonomia de Catalunya, promulgui era següenta

LEI

Preambul

I

Catalonha a estat tèrra de moviments migratòris permanents. Es darrèri vint ans, s'a convertit principaument en tèrra d'acuelhuda dempús d'auer rebut ua fòrta andada immigratòria. Frut deth contèxte economic actuaui, totun, s'a constatat un fòrt e significatiu augment dera gessuda de concitadans en exterior, hèt qu'a comportat un equilibri progressiu entre es tendéncies migratòries deth país.

Es ciutadans de Catalunya residents en exterior compden damb un marc legislatiu que les conferís era condicion de subjèctes dera accion de govèrn dera Generalitat de Catalunya. Eth rèpte institucionau envèrs aquest collectiu ei adaptar e facilitar es condicions d'accès que an de perméter ua relacion fluïda e accessible damb es sues institucions, d'acòrd damb es possibilitats qu'aufrissen es tecnologies dera informacion e era comunicacion. En aquest sens, es institucions de Catalunya an de velhar entà includir as catalans residents en exterior en desenvolopament sectoriau des politiques publiques.

Ei voluntat deth Govèrn dera Generalitat impulsar e potenciar es actuacions que permeten as catalans en exterior, d'acòrd damb es possibilitats actuaus, mantier un fòrt ligam damb eth país d'origina, que les hèske possible, ath madeish temps, era participacion en devier collectiu e er accés ara realitat, era cultura e era lengua catalanes.

Era diaspòra catalana ei ua valor hijuda de país. Eth concèpte de *Catalonha exteriora* englobe as catalans residents en exterior e as entitats enes quaus aguesti s'organizen.

En aquest sens, se considèra era possibilitat de potenciar e canalizar es actuacions individuaus e collectives impulsades des der exterior que poguen beneficiar ath país, ben sigue de manèra dirècta, ben mejançant era projeccion internacionau de Catalunya en mon, a condicion qu'era diaspòra catalana a d'auer un papèr actiu e proactiu en bastiment nacionau deth país.

Atau madeish, eth Govèrn dera Generalitat a d'encarar eth rèpte de bastir ua politica integrau destinada a abordar eth hèt emigratòri protagonizat pera ciutadania de Catalunya. Eth succès des politiques transversaus d'acuelh dera immigracion desenvolopades enes dus darrèri decènnis ei eth referent entà dessenhar e aplicar, de manèra coordinada entre institucions, agents sociaus e societat civiu, es politiques publiques que permeten er acompanyament e er assessorament ena mobilitat internacionau des catalans, eth manteniment deth ligam damb Catalunya pendent era estada en exterior e eth posterior retorn voluntari.

Aguesta voluntat d'abordar eth hèt emigratòri a d'auer presenta era regulacion deth retorn objècte dera Lei 25/2002, deth 25 de novembre, de mesures de supòrt ath retorn des catalans emigradi e as sòns descendents, e de dusau modificacion dera Lei 18/1996.

CVE-DOGC-A-17166136-2017

## II

Era emigracion catalana, totun, non ei un fenomèn nau. Ath long des darrèri sègles, es catalans an protagonizat ua constanta marcha en exterior, superiora ara arribada de nauí ciutadans en nòste país. Aguesta emigracion contunhada ath long deth temps a comportat era creacion de comunitats catalanes que, damb diuèrses denominacions e en cors des ans e enquia aué, a permetut qu'era preséncia catalana en mon sigue fòrça destacabla e considerabla en çò que hè ath nombre autat d'entitats coma de persones.

Dempús des prumères entitats catalanes en mon, damb un caractèr basicament mutuau, coma ei eth cas dera Societat de Beneficéncia de Naturaus e Descendents de Catalonha ena Havana (1840) e eth dera Associacion Catalana de Socors Mutuaus «Montepio de Montserrat» de Buenos Aires (1857), e es que neisheren coma punt d'amassada des catalans qu'auien emigrat majoritàriament per motius economics, coma ei eth cas deth Casau de Catalonha de Buenos Aires (1886), enquiath dia d'aué, era organizacion dera diaspòra catalana a patit es cambiaments e es transformacions rasonables a conseqüéncia deth pas deth temps.

Atau, es comunitats catalanes en exterior, pendent decènnis ath long deth sègle xx, se configurèren coma lòcs d'acuelh e devengueren essenciaus entath manteniment dera cultura e era lengua catalanes en exterior. Es membres d'aguestes entitats amiauèn a tèrme ua dinamica activitat culturau e ua importanta accion de manteniment des ligams damb era tèrra d'origina.

Aué en dia, e jos eth fenomèn dera globalizacion, es catalans an preséncia, per miei des comunitats catalanes, en bona part des païsi de tot eth mon. Es tecnologies dera informacion e era comunicacion e es possibilitats de transpòrt an transformat era natura dera organizacion des catalans residents en exterior e an convertit aguesti punts d'amassada en espacis de projeccion exteriora.

## III

Maugrat qu'er article 6.2 der Estatut d'autonomia de Catalonha deth 1979 ja reconeishie era condicion politica deth catalan en exterior, deuant era manca de regulacion especifica, en 1996 se promulgucèc era prumèra lei que regulaue concrètament es relacions damb aguestes entitats. Era Lei 18/1996, deth 27 de deseme, de relacions damb es comunitats catalanes der exterior, e eth reglament que la desplegue devengueren era prumèra norma qu'establie e reconeishie uns drets e déuers en aquest encastre.

Atau, eth Govèrn dera Generalitat reconeishie es comunitats catalanes en exterior e i estableix, ath delà, mecanismes de relacion e collaboracion.

Depús deth 1996, totun, an entrat en vigor bères normes qu'incidissen clarament enes catalans en exterior e enes entitats qu'an creat. Er Estatut d'autonomia de Catalonha deth 2006, que reconeish peth prumèr còp, en article 13, era existéncia des comunitats catalanes en exterior, e d'auta normativa sectoriau o de caractèr basic estatau hèn necessària ua revision normativa des relacions entre es institucions de Catalonha e es formes d'organizacion des catalans residents en exterior.

En aquest sens, d'acòrd damb era realitat actuau an apareishut naues formes d'organizacion des catalans en exterior e bèri uns des precèptes normatius que regulauen es relacions en qüestion s'an demostrat obsolets o ineficients.

Aguesta lei establís un nau marc de relacions damb es comunitats catalanes, en sens mès ample deth tèrme, e es sòns membres, en encastre collectiu e en individuau, de manèra sistematica e articulada entà pr'amor qu'era assisténcia e eth supòrt dera Administracion e eth Govèrn dera Generalitat permeten un nivèu de supòrt adequat as besonhs e realitats d'aguesta preséncia catalana en mon.

Damb era intervencion qu'era Lei compòrte, s'a de poder garantir qu'es comunitats catalanes en exterior devenguen agents destacadi dera vida sociu e culturau enes lòcs d'establiment, e qu'era sua accion pogue èster sufisentament reconeishuda en interior deth país e se neutralize eth possible desconeishement dera trajectòria, era preséncia e era potencialitat dera diaspòra catalana coma agent actiu ena projeccion internacionau de Catalonha e coma collectiu comprometet damb eth país.

## IV

Era Lei dera comunitat catalana en exterior compde quate capítols, vint-e-dus articles, sies disposicions addicionaus, ua disposicion derogatòria e dues disposicions finaus.

Eth capítol prumèr, de disposicions generaus, recuelh er objècte dera Lei e es objectius que se pretenen arténher en aquest encastre.

CVE-DOGC-A-17166136-2017

Eth capítol dusau abòrde es relacions entre eth Govèrn dera Generalitat e es catalans residents en exterior, e tanben es mecanismes que les cau perméter e facilitar.

En madeish capítol dusau, se recuelhen drets des quaus es catalans residents en exterior son subjèctes e que se somen ara rèsta de drets reconeishudi per ordenament juridic en vigor. Tanben recuelh es previsions institucionaus de tractament integrau deth hèt emigratòri e les includís en desvolopament sectoriau des organismes competents en matèries restacades damb era gessuda, era estada e eth retorn des catalans residents en exterior.

Eth capítol tresau hè referéncia as diuèrses formes d'entitats, d'acòrd damb era realitat actuau, enes quaus s'organizen es catalans residents en exterior e que desvelopen, d'acòrd damb es sòns objectius estatutaris, un prètzhet de projeccion internacionau de Catalonha.

Eth capítol quatau regule es mecanismes de relacion entre es institucions e es comunitats catalanes en exterior, principaument mejançant era actualizacion der organ d'interlocucion permanenta entre eth Govèrn dera Generalitat e era Catalonha exteriora, e tanben es iniciatives de relacion entre es comunitats catalanes en exterior damb eth supòrt dera Generalitat.

Es disposicions adicionaus establissen era abilitacion annau d'ua partida pressupostària entar assolidatge des objectius plantejati per aguesta lei, era possibilitat dera organizacion deth Congrès dera Catalonha Exteriora, era assumpcion dera coordinacion interdepartamentau per part der organ deth departament competent en matèria d'accion exteriora e era collaboracion en matèria de projeccion exteriora. Era darrèra disposicion recuelh ua prevision adicionau referent as plans de trabalh en encastre des comunitats catalanes en exterior.

Era disposicion derogatòria derògue era Lei 18/1996, deth 27 de deseme, de relacions damb es comunitats catalanes der exterior, e, fin finau, es disposicions finaus contien era abilitacion legau entà amiar a tèrme eth desplegament reglamentari dera Lei e era entrada en vigor.

## Capítol I. Disposicions generaus

### Article 1. Objècte dera Lei

Aguesta lei a per objècte regular, d'acòrd damb era normativa en vigor, eth marc des relacions dera Generalitat, es sues institucions e era societat de Catalonha damb es catalans residents en exterior, e damb es catalans e es comunitats catalanes establidi dehòra deth territòri de Catalonha. Eth Govèrn sosten aquestes relacions, les promò e les fomenta e velhe peth compliment d'aguesta lei.

### Article 2. Objectius dera Lei

Es objectius d'aguesta lei son:

- a) Articular es politiquas adequades entà tractar eth hèt emigratòri catalan, damb caractèr integrau e de manèra adaptada as circonstàncies socials e economicas deth moment.
- b) Sostier, dar assisténcia e proteccion as catalans residents en exterior, siguen membres o non d'ua comunitat catalana, de conformitat damb era legislacion en vigor.
- c) Incorporar as catalans en exterior e es entitats enes quaus aquesti s'organizen en dessenh e eth desvolopament des diferents politiquas sectoriaus dera Generalitat quan aquestes siguen d'interès entad aquest collectiu o i siguen destinades.
- d) Contribuïr ar enfortiment des comunitats catalanes e es sues entitats, coma veïculs de coesion e relacion entre es ciutadans catalans residents en exterior, e tanben entre aquesti ciutadans e es institucions de Catalonha.
- e) Fomentar es actuacions en encastre dera projeccion exteriora, desvolopada autan per individus coma per entitats, que difonen eth coneishement dera realitat nacionau de Catalonha, fundamentaument enes encastres culturau, social, economic e politic.
- f) Potenciar es relacions socials, culturals, economicas e politiquas damb es païsi a on i a ua importanta preséncia de ciutadans catalans, damb es sues institucions e damb es sòns agents socials.
- g) Favorir era adopcion de vies estables e eficaces de relacion recipròca entre es comunitats catalanes en

CVE-DOGC-A-17166136-2017

exterior e Catalonha, tant damb es institucions publiques coma damb es entitats privades.

h) Velhar pera consideracion, eth reconeishement e era difusion deth prètzhèt des comunitats catalanes en exterior e des ciutadans catalans en exterior.

### Article 3. Dia Internacionau dera Catalonha Exteriora

1. Eth Dia Internacionau dera Catalonha Exteriora se celèbre era jornada de Sant Jòrdi se què en dimenge, o eth dimenge següent, en cas que non se dongue aguesta coincidència.

2. Eth Govèrn da relèu institucionau e public ad aguesta celebracion, damb er objectiu de difóner entre era ciutadania catalana era existència autan dera emigracion catalana coma des entitats enes quaus aguesta s'organize e era sua trajectòria.

## Capítol II. Es catalans en exterior

### Article 4. Concèpte e definicion

1. Era Generalitat reconeish as ciutadans catalans residents en exterior coma destinataris dera sua òbra de govèrn e des sues politiques publiques. Aguest reconeishement compòrte era consideracion des ciutadans catalans en exterior coma subjèctes de drets e déuers enes encastres en qué era Generalitat a competéncies.

2. As efèctes d'aguesta lei, se compren per *catalans en exterior* es ciutadans espanhòus residents en estrangèr qu'an auut en Catalonha eth darrèr vesiatge administratiu e es sòns descendents, d'acòrd damb çò qu'establís er article 7.2 der Estatut d'autonomia de Catalonha.

### Article 5. Eth Registre de catalans residents en exterior

1. Eth Registre de catalans residents en exterior ei er esturment mejançant eth quau eth Govèrn identifique as ciutadans que gaudissen dera condicion politica de catalans d'acòrd damb er Estatut d'autonomia e que demoren en estrangèr.

2. Es requisits d'inscripcion, es donades informades, es caracteristiques, era titularitat e era gestion deth Registre de catalans residents en exterior se determinen reglamentàriament per decret.

3. Eth Registre s'adscriu ath departament competent en matèria d'accion exteriora.

4. Eth Registre ei public. Era inscripcion en Registre a caractèr gratuït e volentari. Entà pr'amor de facilitar er accés as servicis e es prestacions destinats as catalans residents en exterior, se promoirà era inscripcion en aquest registre d'acòrd damb çò qu'era normativa especifica determine.

5. Era comunicacion des donades des persones inscrites en Registre a d'aves entitats que formen part deth sector public dera Administracion dera Generalitat de Catalonha e autes administracions publiques entà obtier un servici o ua prestacion restacats as politiques publiques respectives non requerís eth consentiment dera persona interessada, d'acòrd damb era normativa de proteccion de donades.

6. Es donades personaus recuelhudes en Registre s'an de dar desseparades per sèxes e per edat, entà pr'amor de facilitar es estudis estadistics e es informes de genre, d'acòrd damb era normativa en vigor en matèria de proteccion de donades de caractèr personau.

### Article 6. Integracion dera especificitat des catalans residents en exterior enes politiques publiques

1. Eth Govèrn reconeish era especificitat des catalans en exterior en establiment des politiques publiques, velhe pera integracion dera especificitat dera ciutadania exteriora de Catalonha enes disposicions normatives e impulse eth desvolopament de politiques pròpies destinades ad aquest collectiu.

2. Eth Govèrn velhe entà pr'amor de qu'es catalans en exterior poguen hèr efectius es drets qu'era normativa en vigor reconeish as residents en exterior, especialment enes encastres politic, administratiu, civiu, sociau e lingüistic, e promò es accions necessàries entà pr'amor qu'eth sòn exercici s'amie a tèrme enes madeishes condicions que son aplicables as catalans residents en Catalonha e d'acòrd damb eth principi d'igualtat de



CVE-DOGC-A-17166136-2017

genre, de tracte e de non-discriminacion.

3. Eth Govern velhe tà pr'amor de que totes es administracions publiques competentes garantisquen qu'es catalans en exterior poguen accedir as servicis publics en condicions d'eficiència e eficacitat e se poguen beneficiar des prestacions que les siguen reconeishudes per ordenament juridic en vigor.

#### Article 7. Accès a servicis dera Administracion

1. Eth Govern promò es accions que permeten as catalans en exterior er exercici de drets e er accès a tramits e prestacions de servicis que les reconeish er ordenament juridic, mejançant procediments administratius simplificadi basadi en principi dera minima intervencion possibla e adaptadi as sues caracteristiques especiaus.

2. Es delegacions deth Govern en exterior prèsten orientacion e assessorament entà facilitar er accès a tramits e prestacions de servicis en favor des catalans en exterior que se determinen. Atau madeish e d'acòrd damb era normativa en vigor, eth dret e es tractats internacionaus, es delegacions pòden exercir d'outes foncions de proteccion as catalans residents en exterior que se les poguen assignar.

3. Era sedença electronica dera Generalitat, coma portau unic corporatiu de tramitacion dera Administracion dera Generalitat, facilite er accès des catalans en exterior as tramits e servicis impulsadi pera Administracion dera Generalitat, era consulta deth Taulèr electronic e er accès ath Registre generau electronic dera Generalitat.

4. Eth Govern promò era difusion de contengudi d'interès entàs catalans en exterior per miei deth sòn entorn web.

#### Article 8. Drets des catalans en exterior

1. Es catalans en exterior gaudissen des drets politics definidi per Estatut d'autonomia, e tanben des drets qu'aguest reconeish as ciutadans de Catalonha en encastre dera Administracion.

2. En encastre civiu e sociu se promò e se garantis er exercici des drets següents, enes tèrmes e es condicions qu'era normativa especifica determine:

a) Dret d'accès as programes, as prestacions e as accions destinats ara gent grana, ara joenessa e as mainatges, e tanben as collectius que se tròben en situacion d'especiau vulnerabilitat, de sòrta que poguen recéber dera Administracion eth necessari supòrt que les permite víuer dignament.

b) Dret a beneficiar-se d'accions d'informacion sociolaborau e a participar enes programes deth servici public d'aucupacion.

c) Dret ara educacion a distància damb er usatge des tecnologies dera informacion e era comunicacion, enes encastres e es nivèus formatius que s'aufrisquen des dera Administracion.

d) Dret d'accès as promocions publiques d'abitatge.

e) Dret as servicis sanitaris publics enes sues estades temporaus en Catalonha.

f) Dret a recéber informacion sus era realitat catalana mejançant es emissions, radiofoniques e de television, des programes informatius dera Corporacion Catalana de Mejans Audiovisuaus, laguens des possibilitats tecnologiques e des drets de difusion.

3. En encastre lingüistic, es catalans en exterior an dret, enes sues relacions damb es institucions, organizacions e administracions publiques en Catalonha, a emplegar era lengua oficiau qu'elegisquen d'acòrd damb çò qu'establis eth capítol 3 deth títol I der Estatut d'autonomia. Eth Govern promò era adopcion des mesures que faciliten er accès ar ensenhament deth catalan e der aranés en exterior, autament de manèra presenciau, a on sigue possibla, coma de manèra virtuau.

4. Per çò qu'ei des encastres lingüistic e culturau, era Generalitat a de prestar ua atencion especiau ara promocion que hèsquen es catalans e es comunitats catalanes en exterior damb es quaus Catalonha compartís lengua.

#### Article 9. Planificacion deth hèt emigratòri

1. Eth Govern desvolope accions de planificacion estrategica e programacion de caractèr transversau deth

CVE-DOGC-A-17166136-2017

fenomèn emigratori, damb er objectiu de dotar-se d'esturments e politiques sectoriaus coordinades entà abordar, de manèra integráu, eth hèt emigratori.

2. Eth Govern impulse er estudi dera trajectòria e realitat deth hèt emigratori catalan, damb er objectiu de difoner-lo entre era ciutadania de Catalonha, e velhe pera integracion exprèssa e operativa dera perspectiva de genre e des hemnes.

3. Corresponen ath departament competent en matèria de migracions er impuls estrategic e era coordinacion des programes qu'impliquen mès d'un organisme deth Govern, sense perjudici deth desplegament sectoriau qu'es departaments afectadi per rason dera matèria amien a tèrme.

#### Article 10. Mobilitat internacionau

1. Eth Govern, per miei des departaments competents en aguesta matèria, articule es esturments e es servicis d'informacion, orientacion e acompanyament entàs catalans interessadi ena sua mobilitat internacionau que les permeten disposar damb caractèr prealable d'elements de judici necessaris entà afrontar damb es maximes garanties de succès eth sòn projècte emigratori.

2. Eth Govern fomite era mobilitat internacionau qu'age per objectiu era excellència academica, associativa e professionau, e tanben eth retorn de talent.

3. Es departaments competents en aguesta matèria, en çò que hè ara orientacion prealabra ara mobilitat, an d'articular es necessaris mecanismes de colaboracion entre es servicis e entitats publics actius e es comunitats catalanes en exterior actives en encastre dera acuelhuda enes païsi receptors dera mobilitat.

4. Es departaments competents en aguesta matèria an d'articular es necessaris mecanismes de supòrt e cooperacion damb es comunitats catalanes en exterior entà que dispòsen des mejans adaptadi entà prestar es servicis d'orientacion e assessorament enes païsi d'acuelhuda.

#### Article 11. Vinculacion damb Catalonha

1. Eth Govern, per miei deth departament competent en matèria d'accion exteriora, impulse e facilite es relacions damb es catalans en exterior, promò era interrelacion entre eri e da supòrt as sues organizacions, damb er objectiu de hèr possibla era mantenença d'un ligam actiu entre es catalans en exterior e Catalonha, entà pr'amor de qu'aguesti participen de manèra organizada ena realitat deth sòn país d'origina, agen accés as estruments que permeten eth contacte damb era cultura e era lengua catalanes, collabòren ena projeccion exteriora de Catalonha e se restaquen damb es sues institucions.

2. Eth Govern fomite es actuacions organizades en estrangèr, autamt per institucions e empreses, coma pera societat civila sense ànim de lucre, que permeten er acompanyament e eth supòrt as moviments migratoris des catalans. En aplicacion d'aguesta lei, era Generalitat a de velhar entà pr'amor que totes es accions e iniciatives que s'emprenen, en quinsevolh territòri, e en totes es entitats e toti es agents que i participen o que ne resulten beneficiaris, complisquen es valors, principis e normes en vigor en Catalonha e enes institucions internacionaus de referència, en matèria de drets umans, sociaus, civius e politics, e tanben es de responsabilitat sociau e ambientau.

3. Eth Govern da supòrt e reconeishement a totes es iniciatives promoigudes per catalans en exterior que perseguisquen er interès generau de Catalonha e eth sòn enriquiment sociau, economic, politic e culturau mejançant eth patrocini, eth mecenatge, era captacion de hons, finançament o aportacions.

4. Eth Govern reconeish es coneishements e es experiéncias des catalans en exterior de mès edat coma testimoniatges dera memòria istorica.

#### Article 12. Retorn en Catalonha

1. Es catalans en exterior, d'acòrd damb era normativa especifica en matèria de retorn des catalans emigrats e es sòns descendents, an dret a accedir as actuacions e mesures de supòrt que s'establisquen quan decidisquen retornar en Catalonha entà establir-i era residència.

2. Eth Govern impulse es actuacions que faciliten era incorporacion en mercat de trabalh de Catalonha de professionaus catalans que i siguen interessadi e qu'exercisquen es sues carrères professionaus en estrangèr. Tanben impulse es actuacions e es mesures destinades ara identificacion e ath retorn de talent catalan en encastre academic, d'investigacion, culturau o professionau que se tròbe en exterior.

### Capítol III. Es comunitats catalanes en exterior

#### Article 13. Definicion

1. As efèctes d'aguesta lei, se compren per *comunitats catalanes en exterior* es entitats de natura associativa sense ànim de lucre, constituïdes legaument sus quinsevolha forma reconeishuda en dret, es fins des quaus perseguisquen er assolitadge des objectius fixadi per aguesta lei e siguen reconeishudi d'acòrd damb çò qu'aguesta dispòse.
2. As efèctes d'aguesta lei, gaudissen dera condicion de *comunitats catalanes en exterior* es federacions de comunitats catalanes en exterior e es comunitats catalanes virtuaus creades damb er objectiu de perméter era connectivitat e era interaccion entre es catalans residents en exterior, e era sua comunicacion e collaboracion damb era Generalitat.
3. As efèctes d'aguesta lei, pòden èster membres des comunitats catalanes en exterior es catalans residents en exterior, d'acòrd damb er article 4. Tanben ne pòden èster membres es persones que residissen dehòra de Catalonha e que, sense auer era condicion politica de catalanes, se senten restacades a Catalonha, ara sua cultura, ara sua lengua e ara sua personalitat coma nacion.

#### Article 14. Supòrt

Eth Govèrn sosten as comunitats catalanes en exterior entara obtencion des objectius següents:

- a) Eth foment e er enfortiment des comunitats catalanes en exterior, comprenudes coma punt d'amassada e espaci d'experiéncia entorn dera catalanitat des catalans establidi en un airau geografic determinat.
- b) Eth manteniment des ligams entre es catalans en exterior e Catalonha que permeten eth contacte e era practica ena luenhença dera lengua, era cultura e era realitat catalanes, e faciliten era informacion e eth contacte damb Catalonha, damb es sues institucions e damb es iniciatives governamentaus destinades ad aguest collectiu.
- c) Era difusion internacionau de Catalonha, coma agents actius en projeccion exteriora catalana qu'actuen en collaboracion damb institucions e entitats catalanes e locaux existents en sòn airau geografic.
- d) Era consolidacion des comunitats coma punts de referéncia, especiaument en encastre sociu e culturau, entàs catalans residents en sòn airau geografic.
- e) Era constitucion de naues comunitats qu'actuen coma punts de descubèrta, contacte e coneishement de Catalonha.
- f) Era preservacion e era difusion deth patrimòni istoric, documentau e culturau des comunitats catalanes en exterior.
- g) Eth foment dera participacion de joeses, d'origina o descendents de catalans, e dera igualtat de genre e de tracte, e dera non-discriminacion en sen des comunitats e es organs de govèrn respectius.
- h) Era promocion dera relacion, era interaccion e er escambi entre es diferenti tipus de comunitats catalanes en exterior.
- i) Era informacion, er assessorament e era orientacion as catalans qu'arriben enes paísis o territòris der Estat a on ja i a comunitats catalanes en exterior, e as catalans que solliciten informacion abans de partir.
- j) Era collaboracion, se pertòque, damb es catalans en exterior que siguen en situacion d'extrèma necessitat entà facilitar-les supòrt extraordinari e informacion d'urgéncia.

#### Article 15. Reconeishement oficiau de comunitats catalanes en exterior

1. Es comunitats catalanes en exterior pòden èster beneficiàries des servicis, es ajudes e es prestacions institucionaus que s'establisquen d'acòrd damb aguesta lei, auent obtengut prèviament eth reconeishement deth Govèrn. Es requisits e eth procediment de reconeishement s'an d'establir per decret.
2. Era obtencion deth reconeishement a qué hè referéncia er apartat 1 requerís era acreditacion dera

CVE-DOGC-A-17166136-2017

constitucion dera comunitat conforme a dret, era adequacion des sòns objectius ad aguesta lei, era sua estructura e eth son foncionament de caractèr democratic e transparent e era sua vinculacion damb Catalonha, es ciutadans catalans, era istòria, era lengua, era cultura o quinsevolh aute aspècte dera realitat catalana.

3. Eth decret regulador deth reconeishement des comunitats catalanes en exterior a de determinar tanben es particularitats aplicables as comunitats catalanes virtuaus, coma era sua creacion e foncionament, es critèris entara promocion de federacions per airaus geografics, eth tràmit de consulta prealabla ath Conselh dera Catalonha Exteriora e eth procediment de revocacion deth reconeishement.

#### Article 16. Revocacion deth reconeishement oficiau

1. Era revocacion deth reconeishement oficiau se hè enes suposicions de:

a) Dissolucion dera entitat.

b) Inactivitat manifèsta dera entitat pendent un periòde de dus ans.

c) Incompliment des requisits exigidi entath reconeishement, en especiau es que hèn referéncia ath foncionament democratic e ara transparéncia ena actuacion.

d) Incompliment dera obligacion de mantier actualizades es donades en Registre des comunitats catalanes en exterior, d'acòrd damb çò que s'establisque per decret.

e) Iniciativa prenuda pera entitat madeisha.

2. Era revocacion deth reconeishement oficiau compòrte era pèrta deth dret d'accès as servicis e as prestacions, e eth reintegrament des beneficis economics que s'auessen obtengut, d'acòrd damb çò que se determine per reglament.

#### Article 17. Es federacions de comunitats catalanes en exterior

Es comunitats catalanes en exterior reconeishudes pòden constituir federacions entà deféner e integrar es sòns interèssi, facilitar eth compliment conjunt e coordinat des fins e es objectius que les son comuns, e èster beneficiàries des servicis e des prestacions qu'establis aguesta lei.

#### Article 18. Es comunitats catalanes virtuaus en exterior

1. Eth Govèrn fomenta es hilats creadi d'acòrd damb es tecnologies dera informacion e era comunicacion e les da supòrt, damb era fin de perméter era connectivitat e era interaccion des catalans en exterior e era sua comunicacion e collaboracion damb era Generalitat, d'acòrd damb es objectius establidi per article 14.

2. Eth reconeishement des comunitats catalanes virtuaus en exterior s'amie a tèrme d'acòrd damb çò que dispòse er article 15.

#### Article 19. Eth Registre des comunitats catalanes en exterior

1. Eth Registre des comunitats catalanes en exterior se configure coma basa de donades de caractèr administratiu en qué s'inscriuen es comunitats catalanes en exterior, es sues federacions e es comunitats catalanes virtuaus reconeishudes d'acòrd damb aguesta lei. Tanben s'i pòden inscriuer totes es circumstàncies restacades damb es entitats nomentades, d'acòrd damb çò que se determine per decret.

2. Era publicitat des donades deth Registre s'a de hèr per miei deth Portau dera Transparéncia dera Generalitat de Catalonha.

3. Aguest Registre s'adscriu en departament competent en matèria d'accion exteriora.

4. Es comunitats catalanes reconeishudes an de comunicar ath Registre es modificacions de donades que se produsisquen, ar efècte dera actualizacion des donades inscrites.

#### Article 20. Servicis e prestacions

CVE-DOGC-A-17166136-2017

1. Eth Govern da supòrt as comunitats catalanes en exterior, es federacions de comunitats e es comunitats catalanes virtuaus inscrites en Registre, mejançant servicis e prestacions destinadi a:

a) Facilitar er accès ara informacion des disposicions e resolucions qu'eth Govern e eth Parlament de Catalonha adòpten enes matèries especificament reconeishudes d'interès entàs comunitats catalanes e entàs catalans de tot eth mon.

b) Garantir eth madeish tracte que reciben es entitats establides en territòri de Catalonha en çò que hè ar accès ath patrimoni culturau, particularament mejançant era recepcion de hons bibliografics, audiovisuaus, informatics e didactics.

c) Hèr que se poguen beneficiar dera accion deth Govern en igualtat de condicions damb es entitats establides en territòri de Catalonha.

d) Hèr qu'obtenquen assisténcia tecnica e ajudes entath foncionament e entara organizacion d'activitats de promocion e difusion de Catalonha que s'amien a tèrme d'acòrd damb era accion exteriora dera Generalitat.

e) Facilitar assisténcia tecnica e ajudes entà promòir actuacions encaminades ath coneishement e ar estudi dera lengua e era cultura catalanes, en especiau entre es mainatges e es joeni membres dera comunitat catalana.

f) Facilitar assisténcia tecnica e ajudes entath desenvolopament d'iniciatives encaminades a favorir era mobilitat internacionau des catalans, e tanben entà contribuir a corbir es besonhs basics des catalans en exterior que se tròben en situacions d'especiau dificultat.

g) Fomentar er accès ara informacion d'actualitat de Catalonha mejançant es esturments de difusion comunicativa e er usatge des tecnologies dera informacion e era comunicacion impulsats pera Administracion dera Generalitat.

h) Promòir escambis de caractèr educatiu, culturau e economic entàs membres des comunitats catalanes, mejançant programes especifics d'estades culturaus, bèques d'estudis, colònies de vacances e estades de coneishement o de retorn temporau en Catalonha, des quaus se poguen beneficiar especiaument es mès joeni e es residents de mès edat.

i) Facilitar eth coneishement des programes e es iniciatives promoiguts pera Administracion dera Generalitat en airau geografic a on es comunitats catalanes siguen establides, ena organizacion des quaus s'a de profiter, tostemp que sigue possible, era estructura associativa formada pes comunitats catalanes en exterior.

j) Facilitar era signatura de convènis de collaboracion damb organismes e institucions dera Generalitat entara prestacion de servicis o entar exercici des actuacions que les siguen encomanades.

k) Aconselhar e informar en matèria social, economica e laborau de Catalonha, especiaument en çò que hè as iniciatives destinades as catalans en exterior o que les includisquen.

l) Facilitar era obtencion de materiau bibliografic, audiovisuau, de difusion o de quinsevolh aute tipe analòg, elaborat pera Generalitat.

m) Permèter era interlocucion damb eth Govern mejançant eth Conselh dera Catalonha Exteriora.

n) Fomentar eth bon usatge deth nòm, era bandèra e es simbèus de Catalonha ena sedença social o enes actes qu'organizen.

2. Es comunitats catalanes en exterior, es federacions de comunitats e es comunitats catalanes virtuaus an d'auer accès as ajudes e as subvencions entath compliment des objectius d'aguesta lei, d'acòrd damb era legislacion aplicabla.

#### Capítol IV. Es organs de relacion damb es comunitats catalanes en exterior

##### Article 21. Eth Conselh dera Catalonha Exteriora

1. Eth Conselh dera Catalonha Exteriora ei er organ assessor e collegiat de consulta e participacion extèrna des catalans residents en exterior e des comunitats catalanes en exterior.

2. Eth Conselh dera Catalonha Exteriora a es foncions següentes:

a) Aconselhar ath Govern sus es linhes generaus, es objectius e es iniciatives especificques que desvelope enes

CVE-DOGC-A-17166136-2017

sues relacions damb es catalans e es comunitats catalanes en exterior.

b) Elaborar informes sus er estat, era situacion e era evolucion des relacions des catalans e es comunitats catalanes en exterior damb Catalonha, e informar tanben sus eth reconeishment de naues comunitats catalanes en exterior.

c) Fomentar es relacions mutuaus entre es comunitats catalanes en exterior, es catalans en exterior, eth Govèrn e es institucions catalanes.

d) Prepausar accions e programes restacadi damb es comunitats catalanes e es catalans en exterior.

e) Quinsevolh auta foncion que li sigue atribuïda per ordenament juridic.

3. Eth foncionament, era organizacion, era composicion e era adscripcion deth Conselh dera Catalonha Exterior s'an de determinar per decret. Era composicion a d'includir, en tot cas, es organs deth Govèrn competents en matèria d'accion exteriora, migracions, cultura e educacion; ua representacion des organismes, consòrcis e institucions participats pera Generalitat que trabalhen enes encastres dera internacionalizacion e era projeccion exteriora, especiaument dera economia, era lengua e era cultura, e ua representacion des comunitats catalanes en exterior e des federacions reconeishudes. Ena designacion des membres deth Conselh que formen part des comunitats catalanes en exterior e des federacions, basada es critèris democratics, s'a de procurar arténher ua representacion equilibrada de hemnes e òmes e d'airaus geografics.

4. Es membres deth Conselh dera Catalonha Exteriora exercissen era foncion de representacion dera Catalonha exteriora, en marc des sòns fins assessors e consultatius, deuant es institucions catalanes, e an de comparéisher deuant eth Parlament de Catalonha quan aguesta institucion les ac sollicite, o a peticion pròpria damb era aprobacion prealabla dera comission apertienta.

5. Eth Conselh dera Catalonha Exteriora ei un organ assessor deth Govèrn que non substituís ne remplace es estructures de representacion des sòns compausants.

6. Es membres deth Conselh representants dera Catalonha exteriora, en collaboracion damb eth departament competent en matèria d'accion exteriora, pòden promòir iniciatives deuant d'outes administracions publicques competentes en matèries restacades damb es catalans residents en exterior o damb es entitats enes quaus aguesti s'organizen, o iniciatives que considèren d'interès.

7. Es membres deth Conselh dera Catalonha Exteriora son nomentadi entà un periòde de quate ans, renauble per periòdes dera madeisha durada, exceptat deth cas des membres que ne siguen per rason deth cargue, damb ua limitacion de dus mandats.

## Article 22. Amassades geografiques de comunitats catalanes en exterior

Eth Govèrn da supòrt, d'acòrd damb es disponibilitats pressupostàries, as iniciatives impulsades pes comunitats catalanes en exterior, es es federacions e es comunitats catalanes virtuaus en exterior, entara organizacion d'actes de coordinacion de caractèr geografic destinat ara cèrca de sinèrgies entà melhorar-ne eth foncionament individuau e collectiu.

## Disposicions adicionaus

### Prumèra. Dotacion pressupostària

1. Eth Govèrn abilite annaument ua partida especifica enes pressupòsti dera Generalitat destinada a complir es objectius d'aguesta lei.
2. Era adopcion des mesures establides per aguesta lei demore subjècta as disponibilitats pressupostàries.

### Dusau. Congrès dera Catalonha Exteriora

Eth Govèrn pòt promòir, periodicament, era organizacion deth Congrès dera Catalonha Exteriora damb es objectius de difòner eth coneishment e eth reconeishment dera presència catalana en mon e de promòir er estudi e es relacions entre es entitats e es persones que conformen era Catalonha exteriora, e entre aguestes

CVE-DOGC-A-17166136-2017

e Catalonha.

#### Tresau. Coordinacion

Eth departament competent en matèria d'accion exteriora, entath compliment des objectius establidi per aguesta lei, assumís era coordinacion des accions qu'es departaments dera Generalitat amien a tèrme damb caractèr sectoriau e promò es collaboracions que se considèren oportunes damb era rèsta d'administracions publiques de Catalonha.

#### Quatau. Collaboracion en matèria de projeccion exteriora

Es mesures de supòrt e foment deth Govèrn dera Generalitat establides per aguesta lei qu'an per objècte era projeccion internacionau de Catalonha pes catalans en exterior o pes comunitats catalanes en exterior pòden èster amiades a tèrme, complementàriament, pes organismes, es consòrcis e es institucions participades pera Generalitat que trabalhen en encastre dera projeccion exteriora.

#### Cincau. Planificacion en encastre dera Catalonha exteriora

1. Eth Govèrn a d'incorporar en Plan estrategic previst per article 15 dera Lei 16/2014, deth 4 de deseme, d'accion exteriora e de relacions damb era Union Europèa, es prioritats e es objectius a mejan tèrme enes encastres des relacions damb es ciutadans catalans residents en exterior e des comunitats catalanes en exterior.
2. Es departaments dera Administracion dera Generalitat an d'incorporar enes plans de trabalh annaus de desenvolopament deth Plan estrategic d'accion exteriora e de relacions damb era Union Europèa en vigor es accions que cau amiar a tèrme enes encastres des relacions damb es ciutadans catalans residents en exterior e damb es comunitats catalanes en exterior.

#### Siesau. Drets electoraus des catalans en exterior

A resèrva de çò que fixe era futura lei electorau catalana sus era creacion o non de circoscripcions electoraus en exterior, ei foncion deth Govèrn de Catalonha velhar per ua ampla participacion en toti es procèssi electoraus des catalans residents en exterior. Era Administracion electorau deth Govèrn a d'informar es ciutadans residents en exterior des sòns drets electoraus en toti es procèssi a qué siguen cridadi a participar e a d'ajudar as fòrces politiques a manar es proposicions respectives as residents en exterior.

#### Disposicion derogatòria

1. Se derògue era Lei 18/1996, deth 27 de deseme, de relacions damb es comunitats catalanes der exterior.
2. Se derògue er article 40 dera Lei 16/2014, deth 4 de deseme, d'accion exteriora i de relacions damb era Union Europèa.

#### Disposicions finaus

#### Prumèra. Desplegament

Se facuten ath Govèrn e, en aquerò que les correspone, as conselhèrs competents per rason dera matèria, entà hèr eth desplegament reglamentari d'aguesta lei.

#### Dusau. Entrada en vigor

CVE-DOGC-A-17166136-2017

Aguesta lei entre en vigor londeman d'auer estat publicada en *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Per tant, ordeni a toti es ciutadans as quaus sigue d'aplicacion aguesta Lei coopèren ath sòn compliment e qu'es tribunaus e es autoritats as quaus pertòque la hèsquen complir.

Palai dera Generalitat, 15 de junh deth 2017

Carles Puigdemont i Casamajó

President dera Generalitat de Catalonha

Raül Romeva i Rueda

Conselhèr deth Departament d'Ahèrs e Relacions Institucionaus e Exteriores e Transparència

(17.166.136)